



## Lexique (dont acronymes) du R.I.



Acronyme	Sens	Traduction/commentaires
3H	Health, Hunger and Humanity	Santé, faim et humanité
AAM	Additional Active Member	Membre actif additionnel
AC	Aide Rotary International Director and Convenor	Assistant au Directeur et Coordinateur du Rotary International
ACRODI 1650	Amicale des Clubs Rotary du District 1650	Structure administrative du District présidée par le (la) Gouverneur(e).
ADG	Adjoint du (de la) Gouverneur(e)	
AFD	Assemblée de Formation du District	Réunion de formation annuelle destinée aux Comités entrants des Clubs. Elle a pour mission de les préparer à leur fonction et de faire le point sur les actions et objectifs des Clubs et du District. Elle permet au Gouverneur(e) élu(e), aux Adjoint(e)s et aux Responsables de commissions de nouer des relations de travail avec les Clubs.
AG		Assistant du Gouverneur
AGCD		Administration Générale de la Coopération au Développement
AIPM		Actions d'Intérêt Public Mondial
AM	Active member	Membre actif
ANAH		Association Nationale d'Aide aux personnes handicapées
ARCBCD		Association des Rotary Clubs Belges pour la Coopération au Développement
BOARD	Comité de direction du Rotary International	Constitué des directeurs de Zone (administrateurs du Rotary International) ; D1650 = zone 13 A
BRESA	Belux Rotary Exchange Students Activities	Activités des échanges d'étudiants des Rotary de Belgique/Luxembourg
CATS	Challenging All To Succeed	Encourager tout le monde à réussir
CEEMA	Continental Europe, East Mediterranean, Africa	Europe continentale, Est Méditerranée, Afrique
CICO	Club Internet Communication Officer	Responsable Internet et Communication du club / Correspondant Site web du Club
CIP	Comités Inter-Pays	Initient et pilotent les contacts pour mener des projets communs à deux ou trois pays.
Citation du Rotary		Distinction présidentielle pour conformité des résultats du club aux objectifs déclarés de l'année
CLP	Club Leadership Plan	Plan de management du club
Club Contact	-	Club jumelé avec un ou plusieurs clubs étrangers
CNPP		Comité National PolioPlus
Code of Policies	-	Compilation des directives en vigueur. Mise à jour après chaque réunion du Conseil d'Administration du Rotary International et après chaque Conseil de Législation. Existe aussi pour la Fondation.
CODIFAM	Comité des Gouverneur(e)s des Districts de France, Andorre, Monaco et pays francophones	
COL	Conseil de législation	" Parlement " du Rotary qui se réunit tous les trois ans pour délibérer des projets d'amendements et de résolutions visant à mettre à jour les procédures, les statuts et les programmes du R. I.
Collège des Gouverneur(e)s	-	Instance consultative du District composée des Gouverneurs (Past, N, N+1 et N+2)
Comité de District	-	Réunion périodique de l'Équipe de District présidée par le Gouverneur année N
Conférence de District	-	Évènement de clôture de l'année rotarienne au cours duquel a lieu la passation de pouvoir. Tous les Rotariens du District et leur famille y sont conviés.
Convention Internationale	-	Évènement annuel du Rotary International qui réunit plusieurs dizaines de milliers de Rotariens du monde entier.
Convention Internationale	-	Évènement annuel du Rotary International qui réunit plusieurs dizaines de milliers de Rotariens du monde entier.
CP	Club President	Président du club
Critère des quatre questions	Est-ce conforme à la vérité ? Est-ce loyal de part et d'autre ? Est-ce susceptible de stimuler la bonne volonté réciproque et de créer des relations amicales ? Est-ce bénéfique à tous les intéressés ?	" The Four-Way Test ", créé par Herbert J. Taylor en 1932 et adopté par le Rotary International en 1943
CRJ	Centre Rotarien de la Jeunesse	
D	District	District
DDEIC	District Diversity Equity Inclusion Chairman	Responsable de la Diversité, Équité, Inclusion du District
DDG	District Deputy Governor	Adjoint du Gouverneur
DG	District Governor	Gouverneur(e) année N : représentant(e) du (de la) Président(e) international(e), le (la) DG travaille sous le contrôle et la supervision du conseil d'administration du R.I. et avec son équipe, supervise et soutient les Clubs du District.
DGE	District Governor Elect	Gouverneur(e) élu(e), qui deviendra Gouverneur(e) en année N+1.
DGGR	District Governor's Group Representative	Représentant de l'équipe du Gouverneur
DGN	District Governor Nominee	Gouverneur(e) Nommé(e) année N, qui deviendra Gouverneur(e) en année N+2
DGR	District Governor's Representative	Représentant du Gouverneur
DGSC	District Grant Sub-Committee Chair	Responsable Subventions du District
DICO	District Internet Communication Officer	Coordinateur du site web du District
DIK	Donation in kind	Don en nature
District		Nom donné au territoire administratif qui regroupe les Clubs d'une même région.
DLP	District Leadership Plan	Plan de management du District
DMC	District Membership Chairs	Responsable Effectif de District

DMDC	District Membership Development Chairs	Responsable du Développement du District
DNGC	District New Generations Chair	Responsable Nouvelles Générations du District
DNI	Dagen van Nationale Inenting	
DPFC	District Permanent Fund Chairperson	Président du Fond permanent du District
DPIC	District Public Image Chair	Responsable Image Publique du District
DPRC	District Public Relations Chair	Responsable Communication du District
DRFC	District Rotary Foundation Committee	Responsable District de la Fondation Rotary
DSG	District Simplified Grants	Subventions de District
DTTS	District Team Training Session	Séminaire de formation de l'Équipe du District
DYEC	District Youth Exchange Chairman	Responsable Échanges de Jeunes du District
EEMA	CEEMA + Great Britain and Ireland	Europe continentale, Est Méditerranée, Afrique, Grande-Bretagne, Irlande
EGE		Échange de Groupes d'Études
EJ		Échange de Jeunes
Espoir en tête		Action nationale du Rotary dont l'objectif est d'aider la recherche sur les maladies du cerveau.
Evanston		Ville de l'Etat de l'Illinois, près de Chicago (USA), où est situé le siège mondial et administratif du Rotary International.
FAIM	Fourth Avenue In Motion	La quatrième Avenue en mouvement
FM		Fonds Mondial
FR	Fondation Rotary	Association américaine à but non lucratif qui reçoit et redistribue des fonds afin d'aider Clubs et Districts à financer leurs activités humanitaires et leurs programmes éducatifs et culturels. Action phare : PolioPlus.
FSD	Fonds Spécifique de District	Cf. ci-dessus DSG (Subventions de District)
GBI	Great Britain and Ireland	Grande-Bretagne et Irlande
GETS	Gouverneur Elected Training Session	Séminaire de Formation des Gouverneur(e)s Élu(e)s ; existe aussi pour les Gouverneur(e)s Nommé(e)s (GNTS)
GG	Global Grant	Subvention Mondiale
GMI		Groupe Multidistrict d'information
GSE	Group Study Exchange	
GYE	Global Youth Exchange	Échange International de Jeunes
HANDS	Humanitarian Aid Network and Distribution System	Système de réseau et de distribution de l'aide humanitaire
HEP	Holiday Exchange Program	Program d'échange de vacances
HRA	Humanitarian Reporting Award	Trophée du rapport humanitaire
HSF		Hôpital Sans Frontière
IA + SFGE	International Assembly + Séminaires de Formation des Gouverneur(e)s Élu(e)s	Gouverneur(e)s Élu(e)s : Assemblée Internationale de formation à Orlando + Séminaires de Formation
IAS	International Ambassadorial Scholarship	Bourse ambassadoriale internationale
ICC	InterCountry Committees	Comités inter-pays
ICO	Internet Communications Officers	Responsable Internet et Communications
ICUFR	International Computer Users Fellowship of Rotarians	Communauté internationale des rotariens utilisateurs d'ordinateurs
IFCR	International Fellowship of Criketing Rotarians	Communauté internationale des rotariens joueurs de cricket
IFFR	International Fellowship of Flying Rotarians	Communauté internationale des rotariens aviateurs
IFR	International Fellowship of Rotarians	Communauté internationale des rotariens
IFSR	International Fellowship of Skiing Rotarians	Communauté internationale des rotariens skieurs
IG	Individual Grants	Subventions individuelles
IGE	Intercambio de Grupo de Estudio	
ILC	Inter Landen Comité	
IN	Inbounds	Jeunes étrangers reçus dans le District en échange scolaire d'un an
INSTITUTE (SUMMIT)		Conférence annuelle ouverte à tous les Rotariens mais particulièrement destinée aux DG, DGE, et Past-Gouverneur.e.s .
IPAC	International Projects Advisory Committee	Comité consultatif des projets internationaux
IPDG	Immediate Past District Governor	Past-Gouverneur(e) N
IPP	Immediat Past President	
IPP	International Past President	
IRL	Institut Rotarien de Leadership	Offre aux Clubs une palette de formations sur le leadership
ITC	Interact Club	Jeunes de 12 à 18 ans
JLV		Journée Locale de Vaccination
JNV		Journée Nationale de Vaccination
JRJ	Journées Rotariennes de la Jeunesse	Journées de rencontre organisées tous les 3 ans
LCS	Low Cost Shelters	Abris low cost
Manuel de procédures		Directives et procédures du Rotary. Mise à jour effectuée tous les trois ans suite aux décisions de la Convention, du Conseil de Législation, des Conseils d'Administration du Rotary International et de la Fondation.
MD	Matched Districts	Districts jumelés
MG	Matching Grants	Subventions jumelées
MOP	Manual Of Procedure	Directives et procédures du Rotary. Mise à jour effectuée tous les trois ans suite aux décisions de la Convention, du Conseil de Législation, des Conseils d'Administration du Rotary International et de la Fondation.
MSPLA	Mon Sang Pour les Autres	
MUNA	Model United Nations Assembly	Modèle d'assemblée des Nations Unies
NCPP	National Comité PolioPlus	

NGC	Responsable Nouvelles Générations	New Generation Chair
NGO	Niet Gouvernementele Organisatie	
NVSG	Nationale Vereniging tot Steun aan Gehandicapte personen	
OD	Official Directory of Rotary International	Annuaire officiel du Rotary International
OMS		Organisation Mondiale de la Santé
ONG		Organisation Non Gouvernementale
Outbounds (Outs)		Jeunes en échange scolaire d'un an partant dans un autre District
P		Président
PADG	Past Assistant District Governor	Ancien assistant du gouverneur
PCP	Past Club President	Ancien Président de Club
PDG	Past District Governor	Ancien Gouverneur de District
PDG	Past District Governor	Ancien Gouverneur de District
PE	President Elect	Président Élu
PETS	Presidents Elect Training Seminar	Séminaire de Formation des Présidents Élus
PEV		Programme Élargi de Vaccination
PHF	Paul Harris Fellow	Témoignage de reconnaissance décerné à une personne qui fait un don de 1000 \$ à la Fondation Rotary. C'est aussi une distinction pour l'engagement significatif dans une action du Rotary ou dans une action en phase avec les valeurs du Rotary. Un PHF peut donc être obtenu par toute personne méritante, Rotarien.ne ou non.
PLC	Plan Leadership de Club	
PLD	Plan Leadership du District	
PN	President Nominee	Président Nommé
Polio +	-	Programme d'éradication de la polio, priorité majeure du Rotary
PP	Past Président	Ancien Président
PPE	Preserve Planet Earth	Préserver la planète Terre
PR	Public Relations	Relations Publiques
PRID	Past Rotary International Director	Ancien Administrateur du Rotary International
PRIDT	Past Rotary International Director Treasurer	Ancien Trésorier du Rotary International
PRIP	Past Rotary International President	Ancien Président du Rotary International
PRIVP	Past Rotary International Vice President	Ancien Vice-Président du Rotary International
PROBUS	Professional and Business Club	Club d'affaires et professionnel
PSA	Public Service Announcement	Annonce de Service Public
PSM	Past Service Member	Ancien membre du service
R	Rotarian	Rotarien
RAC	Club Rotaract	Jeunes à partir de 18 ans
RAGPD	Rotarian Action Group for Population and Development	Groupe d'action du Rotary pour la population et le développement
RAWUP	Rotary Award for World Understanding and Peace	Trophée rotarien pour la paix et la compréhension mondiale
RC	Rotary Club	Club Rotary
RC	Rotary Contact	Contact Rotary
RCC	Rotary Community Corps	Corps communautaire du Rotary
RCP	Rotary Code of Policies	Code des procédures du Rotary
RD	Rotary District	District du Rotary
RF	Rotary Foundation	Fondation Rotary
RFAC	Rotary Foundation Alumni Coordinators	Coordinateurs des alumni de la Fondation Rotary
RFDD	Rotary foundation District Delegate	Délégué de District pour la Fondation Rotary
RFE	Rotary Friendship Exchange	Échange d'ami du Rotary
RFSM	Rotary Foundation Sustaining Member	
RFUK	Rotary Foundation United Kingdom	Fondation Rotary du Royaume-Uni
RI	Rotary International	Rotary International
RIB	Rotary International Bylaws	
RIBI	Rotary International in Great Britain and Ireland	Rotary International en Grande-Bretagne et Irlande
RIBM	Rotary International en Bretagne et Mayenne	
RIC	Rotary International Constitution	Statuts du Rotary International
RID	Rotary International Director	Administrateur du Rotary International
RID	Rotary International District	District du Rotary International
RIDN		Réseau d'Information des Dons en Nature
RIFR		Règlement Intérieur de la Fondation Rotary
RIMC	Rotary International Membership Coordinators	Membres coordinateurs du Rotary International
RIMZC	Rotary International Membership Zone Coordinators	Membres coordinateurs de zone du Rotary International
Stéphanie URCHICK	Rotary International President	Président(e) du Rotary International
RIP	Rotary International President's Personal Representative	Représentant personnel du Président du Rotary International
RIPPR	Rotary International President's Personal Representative	Représentant personnel du Président du Rotary International
RIPS	Rotary International Population Summit	Sommet de la Population du Rotary International
RIRI		Règlement Intérieur du Rotary International
RITS	Rotary International Travel Service	Service de voyage du Rotary International
ROD	-	Réunion d'organisation de District pour le Rotaract
ROTEX	Rotary Ex	Association des anciens "jeunes bénéficiaires" du Rotary

ROTI	Rotarians on the Internet	Les rotariens sur Internet
RRD	Représentant Rotaract de District	
RRFC	Regional Rotary Foundation Coordinator	Coordinateur Régional de la Fondation Rotary
Rtn	Rotarian	Rotarien
RV	Rotary Volunteers	Bénévoles du Rotary
RVC	Rotary Village Corps	
RVM	Rotarian Video Magazine	Magazine vidéo du Rotary
RYE	Rotary Youth Exchange	Échange de jeunes du Rotary
RYLA	Rotary Youth Leadership Award	Séminaire de formation au leadership destiné aux Jeunes
RYPEN	Rotary Youth Program of Enrichment	Programme d'enrichissement des jeunes du Rotary
RYSAP	Rotary Youth Self Achievement Program	Programme Jeune Réalisation de Soi du Rotary
SAM	Senior Active Member	Membre Actif Expérimenté
SAR	Semi Annual Report	Rapport de mi-année
SETS	Secretary Elect Training Seminar	Séminaire de Formation des Secrétaires Élus
SFED	Séminaire de Formation de l'Équipe District	Séminaire de Formation de l'Équipe District
SFGE		Séminaire de Formation des Gouverneur(e)s Elu(e)s
SFPE	Séminaire de Formation des Président(e)s Élu(e)s	Séminaire de Formation des Président(e)s Elu(e)s
SHELTER BOX		Abris d'urgence aux familles déplacées lors de conflits ou de catastrophes naturelles
SRCC	Standard Rotary Club Constitution	Statuts types du Rotary club
SRI		Statuts du Rotary International
STEP	Short Term Exchange Program	Programme d'échange court pour les jeunes
STRC		Statuts types du Rotary club
TRF	The Rotary Foundation	La Fondation Rotary : association américaine à but non lucratif qui reçoit et redistribue des fonds afin d'aider Clubs et Districts à financer leurs activités humanitaires et leurs programmes éducatifs et culturels. Action phare : Polio +.
TRFB	The Rotary Foundation Bylaws	Statuts de la Fondation rotary
TRFC	The Rotary Foundation Code of Policies	
UDC		Unités de développement communautaire
UIP	Uitgebreid Inentings Programma	
UN	United Nations	Les Nations Unies
UNESCO	United Nations Educational, scientific and Cultural Organization	L'UNESCO
UNFPA	United Nations Populations Fund	Fonds des Nations Unies pour les populations
VSG	Volunteer Service Grants	Subventions pour service bénévole
WCS	World Community Service	Service communautaire mondial
WF	World Fund	Fonds mondial
WGO	Wereld Gezondheids Organisatie	
YE	Echanges scolaires de Jeunes	Youth Exchange
YEO	Youth Exchange Officer	Responsable des échanges de jeunes au sein du club
YEP	Youth Exchange Program	Programme d'échanges de jeunes initié par le District
YIR	Yours in Rotary	Le vôtre au Rotary
YVG	Young Vocational Group	Groupe de jeunes professionnels